

Avis et communications

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **10 (1930)**

Heft 8

PDF erstellt am: **28.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Tél.: C. 44-26, 88-10, 88-11. Adr. télégr.: Gérioo
TRANSPORTS INTERNATIONAUX
 Maritimes et Terrestres
 TRANSIT PORTEFAITAGE

Joseph GEHRIG & C^{ie}
 Société à responsabilité limitée au capital de Frs 450.000
 Successeurs de la Maison
A. Natural, Le Coultre & C^{ie} (France) S. A.
 30, rue de la
RÉPUBLIQUE MARSEILLE

Agents à PARIS, LYON, STRASBOURG, ALGER,
 ANVERS, BRUXELLES, LONDRES, NEW-YORK,
 GENEVE, BALE.
 Correspondants aux Frontières
 et Principales Villes de l'Etranger
 PRIX A FORFAIT RENSEIGNEMENTS GRATUITS

Voyages et Séjours
EN SUISSE

Pour tous renseignements, s'adresser à
 L'AGENCE
 DES CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX
 37, Boulevard des Capucines
 PARIS (2^e)

Téléphone : Central 63-30

L'Agence des Chemins de Fer Fédéraux délivre tous les billets à destination de Suisse, les billets internationaux, les billets circulaires suisses, les abonnements généraux suisses et les billets internes suisses à plein tarif aux mêmes prix que les gares suisses et françaises.

Elle délivre gratuitement le Guide des Hôtels suisses, la Carte du Touriste et de nombreuses brochures illustrées.

Autres Agences des Chemins de Fer Fédéraux

LONDRES : 11 b, Regent Street, Waterloo Place.
 VIENNE : 18, Schwarzenbergplatz.
 BERLIN : 57-58, Unter den Linden.
 NEW-YORK : 475, Fifth Avenue.
 LE CAIRE : Shepherd's Hotel.

ÉCOLE NOUVELLE

La Châtaigneraie
COPPET, près GENEVE

Garçons de 8 à 19 ans. Instruction complète
 Sections Commerciale, Technique et Classique
 Laboratoires — Travaux manuels — Sports
Magnifique situation en pleine campagne
 E. SCHWARTZ-BUYS, directeur

AVIS ET COMMUNICATIONS

Faites renouveler vos cartes d'identité.

Toutes les cartes d'identité des étrangers doivent être renouvelées avant l'expiration du premier trimestre de l'année 1931. A partir du 1^{er} avril, la Préfecture de Police appliquera une amende de 20 francs par mois de retard aux étrangers qui n'auront pas renouvelé leur carte d'identité et ce, sans préjudice des poursuites devant les tribunaux.

Nous rappelons aux membres de la Chambre de Commerce suisse en France, habitant Paris, que le secrétariat général se charge d'accomplir, en leur lieu et place, les formalités de renouvellement de leur carte d'identité, de celles des membres de leur famille et de leurs domestiques ou employés de nationalité suisse.

Compte chèque postal français

Une personne résidant hors de France peut obtenir l'ouverture d'un compte courant postal dans l'un des bureaux français de son choix.

Le bureau choisi enverra une formule spéciale qui devra être remplie et renvoyée, après avoir fait légaliser la signature par une autorité diplomatique ou consulaire française à l'étranger.

D'autre part, une société étrangère non domiciliée en France peut également se faire ouvrir un compte à Paris ou dans une ville détentricrice d'un bureau de chèques, mais elle devra fournir à l'appui de sa demande un certificat de coutume attestant que ladite société a été régulièrement constituée, conformément aux lois du pays, et mentionnant les pouvoirs du ou des mandataires.

Dans le cas d'un individu, comme dans celui d'une Société, la signature de l'autorité diplomatique ou consulaire française qui aura établi le certificat, devra être visée par le Ministère des Affaires étrangères.

Sachez profiter de nos petites annonces.

Nous rappelons aux membres de la Chambre de Commerce suisse en France — membres français aussi bien que membres suisses — qu'ils ont droit à l'insertion gratuite d'une petite annonce classée, dans la *Revue économique franco-suisse*.

Ces petites annonces n'ont pas la prétention de procurer inmanquablement la réponse espérée, mais elles la procurent souvent et donnent, en général, d'excellents résultats. Il suffit d'examiner les diverses rubriques que nous avons établies, pour comprendre de quel secours pratique elles peuvent être tous ceux qui cherchent quelque chose ou ont quelque chose à offrir : affaire, marchandise ou situation.

(Voir pages 221 et 222)

SOCIÉTÉ ANONYME
M. NAEF & C^{ie}
 FABRIQUE DE PRODUITS
 DE CHIMIE ORGANIQUE
GENÈVE
 PARFUMS ARTIFICIELS ET SYNTHÉTIQUES
Représentant à Paris
 M. CHEVRON, 11, rue Vézelay (8^e)
 TÉLÉPHONE : Laborde 15-28

A. Iselin & Co
 Membres du
 New-York Stock Exchange
 40, Wall Street, NEW-YORK

Représentant pour l'Europe
B. DE CHARNACÉ
 44, Av. des Champs-Élysées, PARIS

 Adresse Télégr. : Berselin, Paris

MODELAGE POUR LA
 FONDERIE
MANTELET
succ.^e de SUTTER
 TOUS TRAVAUX SUR BOIS
 146, Rue de Lourmel - PARIS XV^e
 TÉLÉPHONE
 VAUG. 42-63 **MENUISERIE**

AVIS ET COMMUNICATIONS

(Suite)

Un déjeuner mensuel qui a lieu le premier samedi de chaque mois, à 12 h. 30, au Café Neuf, place Bellecour, réunit les membres de la section lyonnaise de la Chambre de Commerce suisse en France. Tous les membres et amis de notre Chambre de Commerce qui se trouveraient de passage à Lyon, le premier samedi du mois, sont cordialement invités à participer à ce déjeuner.

Salon de l'Automobile à Genève.

La 8^e Exposition internationale de l'Automobile et du Cycle en Suisse se tiendra à Genève, du 6 au 15 mars 1931. Le nombre des exposants y sera plus nombreux qu'en 1930, alors que l'on s'attendait à une diminution du fait de la crise actuelle.

Foire de Bâle.

La grande foire nationale suisse d'échantillons qui, depuis quinze ans, se tient à Bâle, au printemps, aura lieu cette année du 11 au 21 avril.

Comme par le passé, la Chambre de Commerce suisse en France fournira aux visiteurs français, toujours très nombreux, tous les renseignements dont ils ont besoin avant de se rendre à Bâle.

La Suisse à la Foire de Paris.

Les milieux économiques suisses apprécient l'importance croissante de la Foire de Paris. Les exposants suisses y sont chaque année plus nombreux et, dès 1929, l'Office suisse d'expansion commerciale décida d'y ouvrir un bureau officiel de renseignements dont la direction est confiée à la Chambre de Commerce suisse en France.

Avis à Messieurs les libraires.

Nous rappelons à MM. les Libraires et Editeurs que la *Revue économique franco-suisse*, rend compte de tous les ouvrages qui lui sont adressés et qui lui paraissent de nature à intéresser ses lecteurs (commerçants, industriels, commissionnaires, représentants, banquiers, économistes, avocats-conseils, etc...).

Dans le cas où un compte rendu ne peut pas être publié, l'ouvrage est retourné à l'éditeur.

Les bureaux de la Chambre de Commerce suisse en France sont ouverts de 10 heures à midi et de 14 heures à 17 h. 30.

M. Maurice Trembley, secrétaire général, reçoit de 10 heures à midi et sur rendez-vous. Il ne reçoit pas le samedi.